

南京大屠杀题材纪录片遭遇资金短缺

《南京梦魇》面临“下网”窘境

本报洛杉矶8月5日电 (驻美记者 沈月明)由美国人朗恩·约瑟夫独立制作的南京大屠杀题材纪录片《南京梦魇》，目前由于资金短缺，日文版制作和版权费、网站运营费支付都面临困难。如果无法筹集足够的经费，不久以后人们可能再也不能从网络上下载。让世界了解南京大屠杀真相的一个重要渠道将被迫关闭。

作为一部独立制作的小成本纪录片，《南京梦魇》目前主要的传播途径是互联网。制片组为了尽可能扩大该片的传播面，所有下载都是免费。在全球浏览量第一的视频网站YouTube网上，中英文版合计观看者已达70万人，有近1.2万人作了评论。据南京大屠杀中文版制作人吴海燕透露，根据美国境内的可统计数据，该纪录片已被观看和下载超过400万次，全球各个国家转载和下载的数据更是无法统计。制片组每天收到来自世界各地的邮件，感谢这部令人震撼的影片还原了历史。从传播范围来看，《南京梦魇》在侵华战争题材影片中达到了空前的水平。

该影片的制作发行完全由身为脑神经专

家的约瑟夫博士承担，在保证影片客观中立的同时也导致了财务困难。从2005年开始制作到现在，制片组投资已超过10万美元。投入的资金中相当一部分用于支付影片中的背景音乐版权。这些音乐的版权费相当昂贵，而已支付的音乐版权费将于今年12月到期，如不续付，所有中英文版《南京梦魇》将不得不从网上撤下来。而目前该电影的两个主题网站：www.RapeofNanking.info 和 www.RapeofNanking.tv，每个月的访问量超过10万人次，而每年网站的费用和维持费也达到近5000美元。制片组表示，目前续签版权合约和维持影片主题网站等日常开支短期内需要5万美元。如制片组在半年内筹不到足够的资金，www.RapeofNanking.info 和 www.RapeofNanking.tv 网站上。观众也可通过购买正版DVD来支持《南京梦魇》的传播。

另外，朗恩博士也想推出《南京梦魇》日文版，供日本民众免费下载，了解历史真相。而制片组目前只筹到1000美元的日文版制作经费。今年7月加入的匿名日方制片人因素质太差，且有欺骗嫌疑，制片组已取消了与他的合作。

评论 07080712101

【相关链接】

吴海燕在8月1日介绍时说，希望大众通过以下方式支持《南京梦魇》的制作和传播。在美国捐款，可寄支票到：R. Joseph/RapeofNanking.info, P O Box 28313, San Jose, CA 95159-8313，也可经由网络捐款：<http://RapeofNanking.info/Donate.html>。在中国捐款，账户开户银行为中国工商银行，开户地点：北京市朝阳区幸福村储蓄所，用户名：吴海燕，账号：6222 0202 0000 0253811。观众也可购买网络广告，将投放于 www.RapeofNanking.info 和 www.RapeofNanking.tv 网站上。观众也可通过购买正版DVD来支持《南京梦魇》的传播。

任何机构或公司若愿发起筹款活动，两位制片人都愿意配合并出席。联系电子邮件：NanKing@RapeofNanking.info。



■ 杨澜和陈可辛(右)

陈可辛：自己是个「很羞愧」的爸爸

香港电影导演陈可辛近日走进东方电影频道明晚播出的《杨澜访谈录》，他在说到刚满一岁的女儿时，说自己是个“很羞愧”的爸爸，在电影与女儿的权衡中，他把精力偏向了电影，每当拍片时，在陈可辛的脑子里，一切的一切全是电影，不能牵肠挂肚。“因为那个时候，每天在花钱，每天片场那么多人，那个责任感其实很大。”陈可辛承认，在全身心拍摄电影时，他甚至不记得女儿的存在。

陈可辛说，在外边拍了好几个月的片子回到家，看到一岁多、长得像自己的女儿睡在摇篮上，心里确实很甜蜜很甜蜜。他说：“我也要承认，回来很疼她，很爱她，想跟她在一起。但是，我在拍戏的那几个月，其实我是不记得她的存在。还好，君如给她时间很多，很多。”说到这里，陈可辛顿感自己有一丝安慰，吴君如替他用更多的时间关爱着女儿。

陈可辛和吴君如相识相知14年，但二人还是恩爱如初。尤其自从有了女儿后，曾经的影后吴君如也推掉了一切工作，甘心做起“全职妈妈”。许多人质疑：为什么陈可辛至今没有娶吴君如？陈可辛却认为结婚是一件很烦的事情，极其不浪漫的事情，在他们二人看来，最重要的是百分之百的承诺，这种夫妻的承诺不需要用一个分数去界定。

本报记者 俞亮鑫

“小长今”扮演烈士遗孤

中国连续剧《烽火孤儿》今晚开播

本报讯 (实习生 赵倩 记者 俞亮鑫) 由韩国童星“小长今”赵贞恩首度主演的中国28集连续剧《烽火孤儿》，今晚起在上视电视剧频道播出。据说此剧在江苏首播，创下了9.4%的上半年最高收视率，由此可见“小长今”的人气之高。本来“小长今”期望自己来沪推广《烽火孤儿》，没料到此剧提前在上海播出，而她又要随李英爱赴日宣传《大长今》，只能遗憾地取消了这次上海之行。

《烽火孤儿》是特地为赵贞恩量身打造的，她扮演一位韩国抗日烈士的遗孤李贞熙，父亲在上海为炸日军将领献出了生命，这使她的命运变得十分坎坷。尽管在中国拍戏，但她扮演的角色是韩国孤儿，并在中国得到了温暖。为请来这位小童星，剧组每集给她的片酬是8万元，比偶像明星张韶涵都要高。

赵贞恩虽然年仅11岁，但却已在《大长今》《超班宝宝》《黄金的彩霞》等多部连续剧中表现出色，她演起戏来非常敬业，

在现场常根据导演要求一遍又一遍地认真表演，丝毫没有同龄孩子的娇气。小妮子长相可爱，演技自然，哭功更是了得，有场戏表现李贞熙把父亲骨灰撒在朝鲜故乡的泥土上，她潸然泪下，泣不成声，使在场的所有人都感动得落泪。张韶涵也盛赞她领悟力超强：“尽管中韩演员语言不通，但她单凭表情便可对戏，她有一双会说话的眼睛，再加上甜美的笑容，像天使一般。”她与饰演孤儿院音乐老师的张韶涵私下成了情同姐妹的好友，她和与自己对戏最多的孤儿院院长陈莎莉更是亲如母女，戏里戏外都亲切地叫陈莎莉为“妈妈。”



■ “小长今”赵贞恩

【想到就说】

把好“短信”文字关

时下，不少频道都在开展短信互动。这有利促进交流，活跃荧屏，提高收视率，是个好形式。但笔者发现“短信”中语言文字差错频出，有损电视台形象，也带来负面影响，不能不引起重视。

试举几种类型的错误：(括号内文字系笔者加注)1.语句不完整、漏字：“游泳场所(门票)太贵了，有些小孩没地方去。”2.错别字：“做事要小心、细心，要防范(患)于未然。”“注意防范，才能必(避)免意外发生。”3.意思用反：“……避免(尽量)少出门。”

上述错处不能责怪短信作者。他们可以“想说就说，想发就发”。但电视台编辑岂能来信如何写，我就如何发？为何不“咬文嚼字”把好关？

刘以廉

李宗翰戏中连杀四人

五个指印留在秦嵒脸上

影视明星李宗翰近来连续扮演了两个靠女人往上爬的角色，都是为达个人目的不择手段最终走向毁灭的疯狂人物。他先是在《绣娘兰馨》中扮演为了掩盖自己的身世不惜连杀四人的辜传铭；近来又在根据司汤达名著《红与黑》改编的话剧中诠释了一个中国版的于连……

《绣娘兰馨》讲述的是光绪年间三代单传的御绣户辜家在得子无望时，不惜暗中掉包，将女换子。结果，他从开豆腐坊的穷人家来到了辜家，而秦嵒扮演的兰馨则从刺绣大户辜家的千金变成了穷人，入宫当了绣娘后更吃尽苦头……李宗翰说，辜传铭和兰馨由爱，还结为夫妻，并发现了彼此“狸猫换太

子”的身世之谜，由于利欲熏心，他性格叛逆、人格分裂，最终堕入罪恶的深渊。他说，他目前在话剧舞台上扮演的于连，和辜传铭还真有点相像。

说到在拍戏中秦嵒被他抽耳光时，李宗翰说，剧情中，辜传铭需要兰馨绣龙袍献给袁世凯，但遭到兰馨抗争血染龙袍，辜传铭恼羞成怒，先是抽兰馨耳光，后又掐她脖子，让兰馨的眼泪滚落而下……这一连串的暴力都是李宗翰即兴发挥，他觉得非如此不足以表达人物的情感。幸亏秦嵒也是个需要对方激情碰撞的好演员，那场戏竟一遍而过，配合十分默契。戏拍完后，李宗翰的五个手指还清晰地印在秦嵒脸上。

本报记者 俞亮鑫



■ 李宗翰在《绣娘兰馨》中饰演的辜传铭

谍影重重III北美票房独占鳌头

年底有望进入中国内地市场

记者昨天询问了中影的相关工作人员，了解到今年8月以后引进片的看片名单尚未确定，“现在一切尚是未知数，所有的必须看完片后讨论决定。”